



N° de délivrance :
FRCIVC000602177586
Validité : 25/07/2026

FRANCE

Comité Interprofessionnel du Vin de Champagne

Arrêté du Ministre de l'Economie, des Finances, du Budget
et du Ministre de l'Agriculture du 5 octobre 1945 modifié.

CERTIFICAT CHAMPAGNE

シャンパーニュ証明書

Pays d'Origine **FRANCE**
原産国

Expéditeur **LEGRAND FILLES ET FILS**
差出人

1 rue de la Banque

75002 PARIS

Pays
d'Expédition **FRANCE**
出荷国

Destinataire
届け先

Pays de
Destination **JAPON**
届け先国名

Désignation des marchandises 内容品の記載

Identification des caisses
ケースの識別

Nombre et numéro des caisses ケースの数と番号	Nombre de cols par caisse 1ケース当りのボトルの数	Marques et qualités de Champagne シャンパーニュの銘柄名と種類	Contenant 容量	Quantité 数量
1	2	BERECHE ET FILS Brut Réserve	BOUTEILLE	2
1	2	CHARTOGNE TAILLET Cuvée Sainte-Anne Brut	BOUTEILLE	2
1	2	EGLY OURIET Les Vignes de Vrigny 1er Cru Extra Brut	BOUTEILLE	2
1	2	LAHERTE FRERES Ultradition Extra Brut	BOUTEILLE	2
1	6	TARLANT PERE & FILS Legrand Extra-Brut	BOUTEILLE	6

Total Caisses **5**
ケース合計

Total volume (en hectolitres)
容量合計 (単位: ヘクトリットル)

0 HI 1050

Total quantité (en bout. de 75 cl)
総本数 (750ml入りボトル)

14,00

Certificat d'origine et de conformité 原産地及び適合証明書

Le Comité interprofessionnel du vin de Champagne certifie que les vins de Champagne faisant l'objet de l'envoi indiqué ci-dessus sont des vins originaires de la région viticole française de Champagne, délimitée en application de la loi du 6 mai 1919, qui satisfont aux obligations requises par cette loi et par le décret du 22 novembre 2010 pour bénéficier de l'appellation d'origine contrôlée Champagne.

Ce document authentifié par une signature numérique n'a de valeur légale que sous sa forme électronique. La reproduction sur papier de ce document est sans valeur.

シャンパーニュ委員会 (CIVC) は、上記の送り状に記載されたシャンパーニュは、1919年5月6日の法令によって定められた地域を原産地とするワインであり、同法令及び2010年11月22日の政令が定める条件を満たしたAOCのワインであることを証明します。

この文書はデジタル署名によって認証され、電子文書の形式でのみ法的に有効です。紙で複製された同文書は無効です。

Epermayle : 26/01/2026

署名は有効です

Digitally signed by CIVC - signature
Date: 2026.01.26 10:16:56 +01:00

Vérification
checking